



МЕМОРАНДУМ
о сотрудничестве между Керченским городским советом
Республики Крым (Российская Федерация)
и Муниципалитетом провинции Реджо-Калабрия
(Итальянская Республика)

Керченский городской совет Республики Крым (Российская Федерация) и Муниципалитет провинции Реджо-Калабрия (Итальянская Республика), далее именуемые «Стороны», основываясь на взаимной заинтересованности в расширении двусторонних связей в торгово-экономической, научно-технической, социальной и культурной сферах, желая создать соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия для укрепления сотрудничества, пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

1. Стороны будут развивать сотрудничество на основе равноправия, уважения, доверия и партнерства.

2. Стороны будут содействовать установлению двусторонних деловых контактов, развитию взаимовыгодного торгово-экономического, научно-технического и социально-культурного сотрудничества в соответствии с законодательством Российской Федерации и Итальянской Республики.

3. На основе взаимности Стороны будут проводить работу по ознакомлению с жизнью, историей, культурой и традициями города Керчь (Российская Федерация) и провинции Реджо-Калабрия (Итальянская Республика), с привлечением к участию в ней широких кругов общественности, населения, культурных, просветительских и иных учреждений и организаций.

4. Стороны будут обмениваться опытом и осуществлять совместные проекты по вопросам развития демократического местного самоуправления, градостроительства, городского хозяйства.

5. Стороны будут способствовать развитию взаимовыгодного сотрудничества в областях науки, техники и технологий, телекоммуникаций, образования, здравоохранения, экологии, искусства, культуры и спорта, поддерживать работу совместных научно-исследовательских коллективов, оказывать помощь в организации научных семинаров, рабочих встреч и других совместных мероприятий.

6. Стороны будут сотрудничать в области туризма, отдыха и развития рекреационных территорий.

7. Стороны будут обмениваться информацией о своей деятельности, достигнутых результатах, решаемых проблемах, регулярно через средства массовой информации, всемирную сеть Интернет, информировать городские общины и жителей города Керчь (Российская Федерация) и провинции Реджо-Калабрия (Итальянская Республика) о жизни территориальных образований.

8. По взаимовыгодной договоренности Стороны будут осуществлять обмен делегациями, специалистами, стажерами, группами молодежи и спортсменами, творческими коллективами, представителями общественных организаций и объединений граждан.

9. Стороны будут ежегодно проводить «День побратимства» с привлечением делегаций, творческих и спортивных коллективов.

10. На основании взаимных консультаций Стороны будут ежегодно разрабатывать и утверждать конкретные планы развития сотрудничества.

11. Настоящий Меморандум применяется со дня его подписания Сторонами и действует в течение пяти лет. Срок его применения автоматически продлевается на последующий пятилетний период, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее, чем за 6 месяцев до истечения соответствующего периода, о своем намерении прекратить применение настоящего Меморандума.

Подписано в городе Керчь 28 ноября 2014 года в двух экземплярах, каждый на русском и итальянском языках.

За Керченский городской совет
Республики Крым
(Российская Федерация)

Председатель Керченского
городского совета

Л. Щербула

За Муниципалитет
провинции Реджо-Калабрия
(Итальянская Республика)

Президент провинции
Реджо-Калабрия

Д. Раффа

